

GHID PENTRU PARTICIPAREA LA SLUJBELE BISERICII

1. COVID-19: **Credincioșii care au simptome de COVID-19** sau care au intrat în contact cu astfel de persoane sunt rugați să rămână acasă – slujbele religioase vor fi transmise online în continuare (audio și video).
2. IGIENIZEAZĂ-ȚI MÂINILE: La intrarea în Biserică, vă rugăm **să vă igienizați mâinile** la standul de dezinfectare pentru mâini special amenajat.
3. SENSUL DE CIRCULAȚIE: Urmăriți **sensul de circulație indicat la sol**. Intrarea și ieșirea din biserică se va face pe uși diferite (intrarea –ușa/culoarul central & ieșirea –ușa/culoarele laterale).
4. FOLOSIȚI LOCURILE MARCATE: **Locurile vor fi clar marcate**. Acest lucru va ajuta ca toată lumea să mențină distanța minimă de 2 metri (6 feet) potrivit normelor sanitare. Vă rugăm să rămâneți în locul dumneavoastră până la sfârșitul slujbei.
5. RESPECTAȚI CAPACITATEA BISERICII: Potrivit normelor sanitare, pentru a oferi siguranța credincioșilor **prezența va fi limitată la 25 persoane (Quebec) / 30%** din capacitatea bisericii (celelalte provincii).
6. VĂ RUGĂM SĂ VĂ PROTEJAȚI: Enoriașii sunt încurajați să poarte măști și mănuși și/sau să-și igienizeze mâinile la intrarea în biserică. Purtarea măștilor este obligatorie în timpul intrării, deplasării, ieșirii din Biserică.
7. VĂ RUGĂM SĂ NE SPRIJINIȚI: Datorită restricțiilor nu putem face colecta normală a donațiilor. Ele pot fi făcute la pangar într-un coș special amenajat.
8. LUMÂNĂRI/POMELNICE (vii/adormiți): Lumânările le puteți cumpăra ca de obicei la pangar. **Pomelnicele vor fi lăsate la pangar când** se intră în biserică de unde o persoană special desemnată le va aduce la altar.
9. VENERAREA SFINTELOR ICOANE: Sunteți invitați să venerați Sfintele Icoane, de preferință fără să le atingeți.
10. FINALUL SLUJBEI: La finalul slujbei, în urma predicii și a anunțurilor, toată lumea este invitată **să se apropie pentru a primi binecuvântare și anafură! Ieșirea se va face pe rânduri urmând sensul circulației indicat la sol**. Vă rugăm să continuați să păstrați distanța de siguranță de 2 metri (6 feet) și purtați masca în timp ce părăsiți biserica.

GUIDE POUR PARTICIPER AUX OFFICES RELIGIEUX DE L'ÉGLISE

1. COVID-19: **Les croyants qui présentent des symptômes de COVID-19** ou qui sont entrés en contact avec ces personnes sont priés de rester à la maison - les services religieux continueront d'être diffusés en ligne (audio et vidéo).
2. ASSAINISSEZ VOS MAINS: À l'entrée de l'église, **veuillez vous désinfecter les mains** aux stations à désinfectant spécialement mis à votre disposition à l'entrée dans l'église.
3. DIRECTION DE LA CIRCULATION: **Suivez la direction de la circulation indiquée au sol.** L'entrée et la sortie de l'église se feront par différentes portes (entrée - porte/allée centrale & sortie - porte/allées latérales).
4. UTILISEZ LES LIEUX MARQUÉS: **Les lieux seront clairement indiqués.** Cela aidera chacun à respecter la distance minimale de 2 mètres (6 pieds) selon les normes sanitaires. Veuillez rester à votre place jusqu'à la fin du service.
5. RESPECTER LA CAPACITÉ DE L'ÉGLISE: Selon les normes sanitaires, afin d'assurer la sécurité des fidèles, **la présence sera limitée à 25 personnes (Québec) / 30%** de la capacité de l'église (pour les autres provinces).
6. VEUILLEZ VOUS PROTÉGER: Dans la mesure du possible, les paroissiens sont encouragés à porter des masques et des gants et / ou à se désinfecter les mains à l'entrée de l'église.
7. VEUILLEZ NOUS SOUTENIR: En raison de restrictions, nous ne pouvons pas collecter les donations normalement. Elles peuvent être mises dans un panier spécialement conçu là où vous achetez les cierges.
8. BOUGIES / LISTE-COMMEMORATIONS (vivants / endormis): Vous pouvez acheter des bougies comme d'habitude à l'entrée. **Les commémorations seront laissées à l'entrée** d'où une personne spécialement désignée les amènera à l'autel.
9. VENERATIONS DES ICÔNES SAINTS: Vous êtes invités à vénérer les icônes sacrées préférablement sans les toucher.
10. LA FIN DU SERVICE: À la fin du service, après le sermon et les annonces, tout le monde est invité à **venir pour prendre la bénédiction et le pain béni! La sortie se fera par rangé suivant le sens de la circulation indiqué au sol.** Veuillez continuer à garder une distance sécuritaire de 2 mètres (6 pieds) et porter un masque en quittant l'église.

GUIDELINES FOR ATTENDING THE CHURCH

1. COVID-19: **Parishioners who have symptoms of COVID-19** or who have come in contact with such people are asked to stay home - services will be further livestreamed (audio and video).
2. SANITAZE YOUR HANDS: When entering the Church **please sanitize your hands** with at hand sanitizer stands provided at the entrance.
3. DIRECTION OF TRAFFIC: **Follow the traffic sign indicated on the floor.** Different doors will be used for the entrance and exit of the church (entrance - central door/aisle & exit - side door/aisles).
4. FOLLOW ASSIGNED SEATING: **Seating will be clearly marked out.** This will ensure everyone will maintaining the minimal 2 meters (6 feet) distance suggested by the government. Please remain in your seat until the end of the service.
5. RESPECT CHURCH CAPACITY: Currently we can **only allow 25 persons (Quebec)** / 30% capacity inside the church anytime (in other provinces).
6. PLEASE WEAR PROTECTION: When possible parishioners are encouraged to wear masks and gloves and/or to sanitize your hands when entering the church.
7. PLEASE SUPORT US: Due to the restrictions we are not able to pass the collection plate. A plate will be available anytime for your donations at the entrance candle stand.
8. CANDLES/LIST-COMEMORATIONS (living/trespased): You can buy candles as usual at the entrance candle stand (pangar). **The commemorations-list will be left at the entrance candle stand (pangar)** from where a specially designated person will bring them to the altar.
9. ICONS VENERATION: You are invited to venerate the icons, but preferably touchless.
10. DISMISSAL: Following dismissal and announcements, everyone can approach **to receive the blessing and the antidoron (anafură).** **The exit will be made by row following the direction of traffic indicated on the ground.** Please continue to practice safe distancing 2 meters (6 feet) and wear your mask or face covering as you leave the church.